

Distr.: General
1 May 2003
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٤٧٤ (٢٠٠٣) الذي اتخذته المجلس في ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ بشأن الصومال. في الفقرة ٣ من ذلك القرار، قرر المجلس أن يعيد إنشاء هيئة للخبراء لفترة ستة أشهر تبدأ من موعد أقصاه ثلاثة أسابيع من تاريخ اتخاذ القرار، يكون مقرها نيروبي. والهيئة مكلفة بجملة أمور منها التحقيق في انتهاكات حظر توريد الأسلحة، ويشمل ذلك الدخول إلى الصومال برا وجوا وبحرا؛ وتحسين التوصيات المقدمة في تقرير الهيئة (S/2003/223). وفي الفقرة ٤ من القرار، طلب المجلس إليّ أن أعين أربعة خبراء لعضوية الهيئة بمن فيهم الرئيس.

بناء على ذلك، أود إبلاغكم بأنني، بعد التشاور مع لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال، وشمل ذلك أن أستفيد، قدر الإمكان، وحسب الاقتضاء، من خبرة أعضاء الهيئة المنشأة عملاً بالقرار ١٤٢٥ (٢٠٠٢)، عيّنت الخبراء التالية أسماؤهم:

إدوارد هاوارد جونز (الولايات المتحدة الأمريكية)

محمد عبدولايي مباكي (السنغال)

جوهان بيليمان (بلجيكا)

بافانجيت سينغ ساندو (الهند)

وقمت أيضا بتنسيب السيد بيليمان رئيسا للهيئة.

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بإطلاع أعضاء المجلس على هذه المعلومات.

(توقيع) كوفي ع. عنان